



# Consejo de Seguridad

Distr. general  
26 de marzo de 2021  
Español  
Original: inglés

---

## Carta de fecha 26 de marzo de 2021 dirigida al Secretario General y a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad por la Presidencia del Consejo de Seguridad

Tengo el honor de informarles de que el Consejo de Seguridad ha concluido el procedimiento de votación del proyecto de resolución que figura en el documento [S/2020/216](#), presentado por los Estados Unidos de América en relación con el tema del orden del día “No proliferación/República Popular Democrática de Corea”. La votación se llevó a cabo de conformidad con el procedimiento establecido en la carta de fecha 27 de marzo de 2020 dirigida a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad por la Presidencia del Consejo ([S/2020/253](#)), que se acordó teniendo en cuenta las circunstancias extraordinarias causadas por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19).

El Oficial Encargado de la División de Asuntos del Consejo de Seguridad recibió cartas de los 15 miembros del Consejo de Seguridad en las que indicaban su posición nacional sobre el proyecto de resolución contenido en el documento [S/2021/287](#). El resultado de la votación es el siguiente:

*Votos a favor:*

China, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Francia, India, Irlanda, Kenya, México, Níger, Noruega, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, San Vicente y las Granadinas, Túnez, Viet Nam.

*Votos en contra:*

Ninguno.

*Abstenciones:*

Ninguna.

El proyecto de resolución recibió 15 votos a favor, por lo que queda aprobado como resolución [2569 \(2021\)](#), de 26 de marzo de 2021. La resolución, cuyo texto figura en el anexo de la presente carta\*, se publicará sin demora como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Linda **Thomas-Greenfield**  
Presidencia del Consejo de Seguridad

---

\* Distribuido únicamente en el idioma en que fue presentado.



**Anexo**

United Nations

**S/RES/2569 (2021)****Security Council**Distr.: General  
26 March 2021**Resolution 2569 (2021)****Adopted by the Security Council on 26 March 2021**

*The Security Council,*

*Recalling* its previous relevant resolutions, including resolutions 825 (1993), 1540 (2004), 1695 (2006), 1718 (2006), 1874 (2009), 1887 (2009), 1928 (2010), 1985 (2011), 2050 (2012), 2087 (2013), 2094 (2013), 2141 (2014), 2207 (2015), 2270 (2016), 2276 (2016), 2321 (2016), 2345 (2017), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), 2397 (2017), 2407 (2018), 2464 (2019), and 2515 (2020), as well as the statements of its President of 6 October 2006 (S/PRST/2006/41), 13 April 2009 (S/PRST/2009/7), 16 April 2012 (S/PRST/2012/13), and 29 August 2017 (S/PRST/2017/16),

*Recalling* the creation, pursuant to paragraph 26 of resolution 1874 (2009), of a Panel of Experts, under the direction of the Committee, to carry out the tasks provided for by that paragraph,

*Recalling* the 28 August 2020 interim report (S/2020/840) by the Panel of Experts appointed by the Secretary-General pursuant to paragraph 26 of resolution 1874 (2009) and the 4 March 2021 final report (S/2021/211) by the Panel,

*Recalling* the methodological standards for reports of sanctions monitoring mechanisms contained in the Report of the Informal Working Group of the Security Council on General Issues of Sanctions (S/2006/997),

*Welcoming* the efforts made by the Secretariat to expand and improve the roster of experts for the Security Council Subsidiary Organs Branch, bearing in mind the guidance provided by the Note of the President (S/2006/997), noting paragraph 11,

*Emphasizing*, in that regard, the importance of credible, fact-based, independent assessments, analysis, and recommendations, in accordance with the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009),

*Determining* that proliferation of nuclear, chemical, and biological weapons, as well as their means of delivery continue to constitute a threat to international peace and security,

*Acting* under Article 41 of Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to extend until 30 April 2022 the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009) and modified in paragraph 29 of resolution 2094 (2013), decides that this mandate shall apply also with respect to the measures imposed in resolutions 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371

---

(2017), 2375 (2017), and 2397 (2017), expresses its intent to review the mandate and take appropriate action regarding further extension no later than 25 March 2022, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures to this effect;

2. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Committee no later than 3 August 2021 a midterm report on its work, as requested in paragraph 43 of resolution 2321 (2016), and further requests that, after a discussion with the Committee, the Panel of Experts submit to the Council its midterm report by 5 September 2022, and requests also a final report to the Committee no later than 28 January 2022 with its findings and recommendations, and *further requests* that, after a discussion with the Committee, the Panel of Experts submit to the Council its final report no later than 25 February 2022;

3. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Committee a planned programme of work no later than thirty days after the Panel's reappointment, *encourages* the Committee to engage in regular discussions about this programme of work and to engage regularly with the Panel about its work, and *further requests* the Panel of Experts to provide to the Committee any updates to this programme of work;

4. *Underscores* that the panel shall carry out credible, fact-based, independent assessments, analysis, and recommendations in an objective and impartial manner and in accordance with the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009);

5. *Further expresses* its intent to continue to follow the work of the Panel;

6. *Urges* all States, relevant United Nations bodies and other interested parties, to cooperate fully with the Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) and the Panel of Experts, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), and 2397 (2017);

7. *Decides* to remain actively seized of the matter.

---